# कोभिड-19 भ्याकसिन

# बुकिंङको गाइड

# कोबे सि

2021.5.20

## विषयसूची

खोपको बुकिङ गर्ने तरिका	2
बुकिङ स्थलको खोज	3
स्थान चयन	4
बुकिङ मितिको चयन	5
बुकिङ समयको चयन	6
प्रयोगका सर्तहरूसँग सहमत	8
ईमेल ठेगाना दर्ता	9
आवेदकको जानकारीको टिपोट	11
बुकिङबारे प्रमाणिकरण गरी आवेदन	13
बुकिङनम्बर र पासवर्डको पुष्टि	14
बुकिङ गरीसकेपछि गर्नपर्ने कुरा	14
बुकिङको विवरण परिवर्तन गर्ने तरिका	15

# भ्याक्सिन (खोप) को बुकिङ गर्ने तरिका



### सम्पूर्ण बुकिंङ गर्ने विधिको विस्तृत विधिहरु

	बुकिङ गर्ने तरिका	समय	बुकिङ गर्नको लागि आबश्यक कुरा
1	तलको पेजबाट बुकिङ गर्ने https://s-kantan.jp/city- kobe-v-u/ अर्को पृष्ठबाट विस्तृत विधिहरु हेर्न सकिनेछ।	२४ घण्टा	<ul> <li>भ्याक्सिन टिकट</li> <li>तपाईसँग कुरा गर्न सकिने फोन नम्बर</li> <li><u>तपाईको ईमेल ठेगाना</u></li> </ul>
2	मद्त समुह (बुकिङ गर्न सहयोग गर्ने समुह) हुने वार्ड कार्यलय आदि ठाउँमा जाने (स्थान • समय) https://www.city.kobe.lg.jp/a73576/k enko/health/infection/protection/ota suke.html	स्थान अनुसार परिबर्तन हुन्छ।	• भ्याक्सिन टिकट र खाममा रहेको सबै कुरा • तपाईसँग कुरा गर्न सकिने फोन नम्बर
3	अस्पतालमा टेलिफोन गर्ने	अस्पताल खुलेको समयमा मात्र	• भ्याक्सिन टिकट • तपाईसँग कुरा गर्न सकिने फोन नम्बर

## ईन्टरनेटबाट आफैले बुकिंङ गर्ने तरिका



#### 検索項目を入力して、接種場所を検索してください。 例:○○病院、●●クリニック、集団、大規模、三宮 キーワード検索 大規模 例:20210601、またはカレンダーから日付を選択 接種希望日 カレンダー 💽 指定なし ( 1回目接種 🦳 2回目接種 > 絞り込みで検索する > 五十音で探す 3: 「1回目接種」「1पटक खोप」लेखेको 接種場所一覧 ठाँउ क्लिक गर्नुहोस्। 2021年06月02日 10時13分 現在 並び替え 受付開始日時 降順 表示数変更 20件ずつ表示 ▼ 1 B\_神戸市大規模ワクチン接種会場\_ハー B\_神戸市大規模ワクチン接種会場\_ハー バーランドセンタービル\_ファイザー\_2 バーランドセンタービル\_ファイザー\_1 回目接種 中央区東川崎町1 回目接種 中央区東川崎町1 受付開始日時 2021年05月25日14時00分 受付開始日時 2021年05月23日13時30分 受付終了日時 2022年03月31日23時00分 受付終了日時 2022年03月31日23時00分 神戸市大規模ワクチン接種会場\_ノエビ 神戸市大規模ワクチン接種会場\_ノエビ アスタジアム神戸\_ファイザー\_1回目接 アスタジアム神戸\_ファイザー\_2回目接 種 兵庫区御崎町1 種 兵庫区御崎町1 受付開始日時 2021年05月21日08時30分 受付開始日時 2021年05月21日08時30分 受付終了日時 2022年03月31日23時00分 受付終了日時 2022年03月31日23時00分 A\_神戸市大規模ワクチン接種会場\_ハー A\_神戸市大規模ワクチン接種会場\_ハー バーランドセンタービル\_ファイザー\_1 バーランドセンタービル\_ファイザー\_2 回目接種\_中央区東川崎町1 回目接種 中央区東川崎町1 受付開始日時 2021年05月14日08時30分 受付開始日時 2021年05月14日08時30分 受付終了日時 2022年03月31日23時00分 受付終了日時 2022年03月31日23時00分

1

	約内容の確認・変更 > ヘルプ・操作マニュアル	
	予約手続き	
<b>Q</b> 手続き選択をする	メールアドレスの確認 内容を入力する 予約をする	
施設選択	④:「予約申込に関する事項」用 लेखीए	रको
予約申込に関する事項	<b>पढि、</b> 「上記内容に同意する」 <b>क्लिक</b> ग	र्नुहोस
神戸市に住民票がある方のこ の接種を希望される方は、 で、接種を受けることができ	ご予約を受け付けています。やむを得ない事情により神戸市に住民票がない方で神戸市の医療機関で 「コロナワクチンナビ」内の申請画面から、「住所地外接種届出済証」を発行し、持参いただくこと きます。	J
既にかかりつけ医での接種	種予約をされている場合などは、重複して予約をすることはできません。 AA 文字サイズ	x
こ予約は、必ず1回目接種 い。	<ul> <li>2回目接種の予約は1回目接種が終わった後、受付いたしますので、ご了承くださ</li> <li>上記内容に同意する</li> <li>(?)</li> <li>ヘルプ</li> </ul>	5
 !戸市大規模ワクチン接種会場_ハ・	ーバーランドセンタービル_ファイザー_1回目接種_中央区東川崎町1	
説明	この会場では、医師による適切な関与のもと、必要な研修を受けた歯科医師又は看護師が接種を行います。この点についてご了解いただいた上でご予約ください。	
受付時間	2021年05月14日08時30分~2022年03月31日23時00分	
問い合わせ先	神戸市新型コロナワクチンコールセンター	
電話番号	078-277-3320	
FAX番号		
x-nrfla 5:	Ο भएको दिन बाट भ्याकसिन लगाउने दिन क्लिक व	गर्नुह
₩₩₩ त्यो बादेक भरु दिनको बकिंदको बारेमा नाहिँ [2 温谷। ना [2		
मतनम त्यो ब		
<sup>現在日時</sup> त्योब ॥	I लेखिएको वटम क्लिक गर्नहोस।	
<sub>現在日時</sub>	]] लेखिएको वटम क्लिक गर्नुहोस्।	
<sup>現在日時</sup>	]] लेखिएको वटम क्लिक गर्नुहोस्। 1880-1997	
現在日時         元礼         こ           凡例         週前           予約状況をクリックすると時間選         330	]] लेखिएको वटम क्लिक गर्नुहोस्। ॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥॥	
現在日時         元礼         こ           凡例         週前         週前           予約状況をクリックすると時間運         <3か	j     लेखिएको वटम क्लिक गर्नुहोस्।       ग्रम्     अग्रिक       2021年     1か月後>	
現在日時         元礼 。           凡例         週前           予約状況をクリックすると時間通            施設名         予約枠名	j     लेखिएको वटम क्लिक गर्नुहोस्।       ग्रीग्री     2021年       ग्रीग्री     2021年       ग्रिग्री     2021年	
現在日時         元礼         こ           凡例         週前         週前           予約状況をクリックすると時間選             施設名         予約枠名             (2)         (2)	j     लेखिएको वटम क्लिक गर्नुहोस्।       अप्रिक वटम क्लिक वटम क्लिक गर्नुहोस्।       अप्रिक वटम क्लिक वटम क्लिक गर्नुहोस्।       अप्रिक वटम क्लिक वटम क्लिक वटम क्लिक व्यक्त व्	
現在日時         元礼 。           凡例         辺 前           予約状況をクリックすると時間遅            施設名         予約枠名           「1か           (日)           ・神戸市大	J     內國 (1)     이 (1) <t< td=""><td></td></t<>	
現在日時         元社         画           凡例         辺 前         一           予約状況をクリックすると時間選              施設名         予約枠名              施設名         予約枠名               22週         05/23 (日)                2. 地戸市大 提携ワクチャークチャークチャークチャークチャークチャークチャークチャーク (1)	J developer in the internet and the int	
現在日時               へごい。            凡例              辺             ガ            予約状況をクリックすると時間運           赤酸名         予約枠名           「加              ごろ           施設名         予約枠名           「日              ひょう            ジャックすると時間運              ろの            施設名              ア約中市大             現             ファイザー-             1回目接種	j j Říli value v řek value v řek v řek vel v řek vel	
現在日時     元礼 (       凡例     一八一二二       赤約状況をクリックすると時間選       赤約状況をクリックすると時間選       赤約状況をクリックすると時間選       「二八二二二       パビセンタ       パビセンタ       パビセンタ       パレーバー二二       パビセンタ       パレーバー二二       パレーバー二       パレーバー       パレーバー       パレーバー       パレーバー       パレーバー       パレーバー       パレーバー       パレーバー       パレー       パレー       パレー	J     À     À     À     À     A </td <td></td>	

ה לא	「KOBE 申戸市新型	型コロナワク	チン接種子	予約サイト	<ul><li>ログイン</li><li>利用者登録</li></ul>	
>	予約手続き	> 予約内容の確認・変更 >	ヘルプ・操作マニュアル			
			予約手続き			
	<b>Q</b> 手続き選択をする	X-117FL	スの確認	内容を入力する	💎 予約をする	
神戸 	क     6:       क     क       क     क       ख्रान ख्राक     बुकिंङ	अएको सग गर्नुहोस्। गर्न चाहेको स	मय तालिका गमय नभएम	बाट भ्याकसि ा,「施設選∃	ोन लगाउने स 択へ戻る」ले	मय खिएको
	वटम ।	क्लक गर्नुहोस् <sup>२१०८८०७ в</sup>	┃ をクリックレ、 ✔ に変	わったら「予約する」ボタ	ンを押下してくださ	
	予約枠名	09:00 10:00	11:00 12:00	13:00 14:00	15:00 16:00	
	ファイザー_1回目接種			- 0 0 0	0000	
		く 施設選択へ戻る		यहाँदिईएक О चिन्ह	ो समयमा किल 🖌 चिन्हमा	तक गरेमा बद्लिनेछ।
		: क्लिब	क गर्नुहोस्।			
	予約枠名	09:00 10:00	11:00 12:00	13:00 14	4:00 15:00 16	ידער 00: דער 00:
	ファイザー_1回目接種			0 0	0000	
		く 施設選択へ戻	3	予約する		<ul> <li>▲ ±<sup>A</sup></li> <li>✓ ∓<sup>A</sup></li> </ul>



		_
メールアドレス		
<利用規約>		
神戸市新型コロ	ロナワクチン接種予約サイト利用規約	
1 目的		
この規約は、 新型コロナワグ	、神戸市新型コロナワクチン接種予約サイト(以下「本サイト」といいます。)を利用して神戸市に対し、インターネットを通じて クチン接種予約(以下「予約」といいます。)を行う場合の手続きについて必要な事項を定めるものです。	
2 利用規約0	の同意	
+++ < 1 + 1	印由」で又始たたこれなには、この相称に同意」でいたおくことが必要です。このことも新想に、地震士は士母ノレの母、びつも提供	
本リュトを和します。本サィ	利用して予約を行うためには、この規約に同意していただくことが必要です。このことを削延に、神戸市は本サイトのサービスを提供 イトをご利用された方は、この規約に同意されたものとみなします。何らかの理由によりこの規約に同意することができない場合は、	
オサイトたづき	利用いただくことができません。なお、閲覧のみについても、この規約に同意されたものとみなします。	
本サイトをした		
<b>⊙· Г€</b> II E		
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同	
9:「利月		
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」 क्लिक गर्नुहोस्।	
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」 क्लिक गर्नुहोस्।	
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」क्लिक गर्नुहोस्। <sup>愛付時期は 2021年5月14日8時30२ ~ 2022年3月31日23時00分 です。</sup> 「申込む」ボタンを押す時、上記の時間をすぎていると申込ができません。	
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」क्लिक गर्नुहोस्। <sup>受付時期は 2021年5月14日8時30%~2022年3月31日23時00分です。</sup> <sup>「申込む」ボタンを押す時、上記の時間をすぎていると申込ができません。</sup>	
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」 क्लिक गर्नुहोस्। 受付時期は 2021年5月14日8時30% ~ 2022年3月31日23時00分です。 「申込む」ボタンを押す時、上記の時間、すぎていると申込ができません。	
9:「利月	1 規約」JJI लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」 क्लिक गर्नुहोस्।   2022年3月31日23時00分です。 「申込む」ボタンを押す時、上記の時間、すぎていると申込ができません。   く 時間選択へ戻る	
9:「利月	用規約」मा लेखीएको कुरा पढि、「同 意する」 क्लिक गर्नुहोस्। 受付時期は 2021年5月14日8時30% ~ 2022年3月31日23時00分です。 「申込む」ボタンを押す時、上記の時間をすぎていると申込ができません。 < 時間選択へ戻る	

予約を中断する場合はこのボタ	ンを押してください。	
	予約手続き	
<b>Q</b> 手続き選択をする	メールアドレスの確認 内容を入力する 予約をする	
メールアドレス入	<u>,</u>	
神戸市大規模ワクチン接種会	会場_ハーバーランドセンタービル_ファイザー_1回目接種_中央区東川崎町1	
入力が完了いたしましたら、 URLにアクセスし、残りの作 また、迷惑メール対策等を行 上記の対策を行っても、申込 なお、送信元のメールアド 最後に、携帯電話のメールア 受信が可能な設定に変更して 連絡先 メールアド	アドレスに申込画面のURLを記載したメールを送信します。 青報を入力して登録を完了させてください。 行っている場合には、「city-kobe-v@s-kantan.com」からのメール受信が可能な設定に変更してください。 込画面のURLを記載したメールが返信されて来ない場合には、別のメールアドレスを使用して申込を行ってください。 レスに返信しても思い合わせには対応できません。 では、か て、ださ 10: 11	लेखु
連絡先メールアド	レス(確認用)を入力してください	
連絡先メールアド	レス(確認用)を入力してください  必須	

**\_**□グイン

ਕ

**T**KOBE

12:	1 मा लेखिएको ईमेल आइडिमा. city- kobe-v@s-kantan.com	□ ☆	× ÷
बाट	ईमेल आउनेछ र ईमेलभित्रको लिङ्क (下の赤枠部分)(तलको रातो	000 000 000	H
		•	51
फ्रेमम	ग भइएको लिक) क्लिक गनुहास्। 	z	
	city-kobe-v@s-kantan.com       13:33 (0 分前)       ☆       ▲         እ To 自分 マ       ●       ●       ●	:	0
	神戸市 e-TUMO RESERVE (汎用予約) サービス	_	A
	手続き名:	_	-
	鴻成クリニック_ファイザー_1回目接種_中央区日暮通6	_	
	の申込画面へのURLをお届けします。		
	◆パソコン、スマートフォンはこちらから https://mer.s-kantan.jp/city-kobe-v-u/reserve/completeSendMail_gotoOffer.action?completeSendMailForm.templateSeq=881#=0&t=1621312382130& user=trung.hung.89.th%40gmail.com&tentativeGrpId=e61d99bb-83de-4f49-a86a-a124dba79e4e&id=3bc66f24a3711cf1316acdbe6d3a4ccf		
	上記のURLにアクセスして申込を行ってください。		
	問い合わせ先 神戸市新型コロナワクチンコールセンター 電話:078-277-3320		
	FAX : なし メール : なし		>
します	부 🧿 💷 · · 문 40) 🕸 🖸 2	13:33 2021/05/18	$\Box$

予約内容	照会
予約変更	
選択中の手続き名: 神戸市大規模ワクチン接種会場_ハーバーラン	ドセンタービル_ファイザー_1回目接種_中央区東川崎町1 岡合せ先 <b>+開く</b>
予約情報	変更する
<b>予約施設</b> Z_神戸市大規模ワクチン接種会場_//	ーバーランドセンタービル_999999999
<b>予約日時と予約対象</b> 2021年06月15日(火) 13時30分~14時00分 ファイザー_1回	
申請者情報	
申請者名必須	
氏神戸市名国際課	
連絡先電話番号 必須	
接種日当日に緊急の連絡を行う場合もあります。 予約日当日に連絡の取れる連絡先を入力してくたさい。	🚯: 🌌 भएको स्तम्भ(column)मा जानकारी
電話番号 0783225010	भर्नहोस
接種者情報	
下記にワクチン接種をされる方の情報を3万して ご家族等の予約を代理で申請していただけます。	(बिदेशी नागरिक सबैमा)
接種者名(カナ) 参湾	● 「फोन नम्बर」
ワクチンを接種する方のお名前を入力してください。 フリガナと氏名の両方を入力してください。	तपाईको फोननम्बर नभएपनि हुन्छ तर,
氏 コウベシ 名 コクサ カ	तपाईसँग कुरा गर्नसकिने फोननम्बर या मोबाइल
接種者名 必須	नम्बर लेखुहोस्।
氏: 神戸市 名: 國際課	● 「आबेदकको नाम」 · जििप लगाउने व्यक्तिको नाम」
郵便番号	जाइर्यु कार्डको नाम छुट्याएर लख्ने,नामलाई छुट्याउने
郵便器号 值所被乘	तरिका चाहिँ स्वतन्त्र रूपमा विभाजन गर्न सक्नुहुन्छ।
住所	जस्तै) マガル セカル
住所	→氏:マガル 名:セカル
生年月日 必須	ヒシキ マガル スラジュ
接種対象者は16歳以上に限られます。 16歳未満の方はエラーとなります。	→氏:ヒシキマガル 名: スラジュ
19680101 カレンダー	
年齢	
自動計算式のため入力不要です。	
53	a).

接種情報

# 券番号 必須 おち元にある接種される方の接種券に記載された券番号を譲りなく10桁で入力してください。 思った券番号の場合は、審査のうえ予約を取り消す場合があります。 一→参告号で複数の予約はできません。 27日17年17日7日 ご要望 検軽に敷してご希望、伝えておきたいことがありましたら入力してください。 ① : 作での す 可う方式 ぞ 入力文字数: 0/200

(<

詳細へ戻る

>)

確認へ進む





> 予約手続き
> 予約内容照会

予約を中断する場合はこのボタンを押してください。予約をやめる

予約手続き				
Q 手続き選択をする	メールアドレスの確認	● 内容を入力する	🛷 予約をする	
予約確認				
「病院_モデルナ_1回目_●	●区●●町●丁			
予約情報				
予約施設	z_上西病院_1122456789			
予約日時と予約対象	2021年05月10日(月) 13時00分〜13時30分 モデルナ_1	同目		
申請者情報				
申請者名	神戸 太郎			
連絡先電話攝号	09012345678			
接種者情報				
接種者名(カナ)	コウベ タロウ			
接種者名	神戸 太郎			
影使雷号	650-0001			
住所	神戸市中央区●●町			
生年月日				
🗰 🚯 : आ	वेदन गर्ने जानका	री पक्का गरि、	「申込む」	
接種情報		,		
🗯 👘 👘	गनुहास्।	/		
ご要望		/		
G	144 87			



予約内容照会URL: <u>https://s-kantan.jp/city-kobe-v-u/reserveInquiry/inquiry\_initDisplay.action</u>

[メッセージの一部が表示されています] メッセージ全体を表示



## बुकिङ भईसकेपछि गर्नुपर्ने कुरा

खोप लगाउने अघिल्लो दिन	•	पूर्व-परीक्षण स्लिप बनाउने	•पूर्व-परीक्षण स्लिपको लेख्नेतरिका खोप टिकटको खामभित्र छ। •कृपया मोटो रेखाले घेरिएको भाग लेख्नुहोस्। •लेख्नेतरिका थाहा नभएमा तलको पेजमा हेर्नुहोस्। https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html
खोप लगाउने दिन	•	शरीरको तापक्रम मापन गरि शरीरको तापमान याद राख़ुहोस् (शरीरको तापक्रम) बुकिङ गर्नुभएको मिति र समयमा जाने	<ul> <li>लिएर आउने कुरा</li> <li>1 खोप टिकट</li> <li>2 पूर्व-परीक्षण स्लिप</li> <li>3 मेडिसिन नोटबुक(छ भने मात्र)</li> <li>4 जाइर्यु काई (driver's license आदि)</li> </ul>
खोप लगाइसकेपछि	यति गर्नु कल्	द तपाईं बिरामी महसुस भएमा,चिकित्सा परामर्श डेस्कमा न गर्नुहोस्(078-252-7155)	•जहिले पनि(24hrs)फोन गर्न सक्नुहुनेछ। •विभिन्न भाषामा कुरा गर्न सकिनेछ। 「****語でお願いします」भन्नुहोस्।

# बुकिङ सम्बन्धि केहि कुरा परिबर्तन गर्नपरेमा

T

	> 予約内容の確認・変更 > ヘルプ・操作	乍マニュアル	
お知らせ 【2021年05月17日】 【操作方法】			
<ul> <li>● り1 トロ探1F D7</li> <li>【注意事項】</li> <li>■ 2回目接種は1[</li> <li>■ 予約を変更・取</li> </ul>	<sup>113/_</sup> <sup>3II接種</sup> ①:「予約内容	≩の確認∙変更」f	क्लक गर्नुहोस्
	予約引	戶続き	
Q 接種場所を探す	メールアドレスの確認	内容を入力する	🔷 予約をする
検索項目を入力	して、接種場所を検索してくだ	さい。	
キーワード検索	例:○○病院、●●クリニック、集団	迅、大規模、三宮	
区・住所検索	例:中央区、加納町		
区•住所検索 接種希望日	例:中央区、加納町 例:20210601、またはカレンダーカ カレンダ	▶ら日付を選択 ,	
区・住所検索 接種希望日	例:中央区、加納町 例:20210601、またはカレンダーた カレンタ 絞り込みで	▶ら日付を選択 ′ ≅検索する >	



接種者名	神戸市 国際課			
郵便番号				
住所				
生年月日	1968年01月01日			
年齢	53歳			
接種情報	②:「取下げる」क्लिक गर्नुहोस्			
ご要望				
※確認後、必ずブラウザを閉じてください。 ※申込んだ内容を修正する場合は、【修正する】ボタンを選択してください。				
<	予約照会へ戻る 再申込する >			
	修正する > 取下げる >			

#### 予約内容照会

取下げ事由入力

#### 取下げ事由を入力してください。

手続き名	神戸市大規模ワクチン接種会場_ハーバーランドセンタービル_ファイザー_1回目接種_中央区東 川崎町1	
予約番号	20210520-0002733	
処理状況		
処理履歴	ी:「確認人進ない किंचक गई रोग	
取下け事田		
取下げ事由を入力してください		
	入力文字数: 0/2000	
(	< 詳細へ戻る 確認へ進む >	

申込内容		
申請者情報		
申請者名		神戸市 国際課
連絡先電話書	番号	0783225010
接種者情報		
接種者名 (力	ከታ)	コウベシ コクサイカ
接種者名		
郵便番号	②: 「取下げる」क्लिक गरि、तपाईंको बुकिंङ रद्द गर्नुहोस् र	
住所		
生年月日	(P.3)सुरूबाट फेरि आवेदन भर्नुहोस्।	
年齡		
接種情報		
券番号		חוווווווו
こ要望		